

ת.צ. 12-11-8145

מְרַאֵלָן אַרְגָּס ת.ז. 056201155
ע"י ב"כ עוה"ד א. גולדנברג ו/או ע. קסטנבוים
מֶרְחָ' א.ה. סִילְבָּר 16, נָהָרִיה 22385
טֵל : 04-9511106 04-9511107 פקס :

בעניין:

ה המבקש

- נגד -

פרִי הַגָּלִיל (תַּעֲשִׂוֹת) בְּעֵימָה
ת.ד 357 א.ת חצ'ור הַגָּלִילִית 10300

המשיבה

בקשה בכתב לאישור טובענה כייצוגית

בית המשפט הנכבד מתבקש בזה לאשר את התביעה המוגשת בד בבד עם הגשת בקשה זו כתביעת ייצוגית בשם כל מי שנכלל בקבוצה שהגדرتה היא: "כל מי שרכש במהלך השנים האחרונות את המוצריים, כהגדרת מונח זה להלן, המיצרך על ידי המשיבה".

"המוצריים" - תערובת להכנה ביתית של עוגה המכונה "עוגת שוקולד" ("העוגה"), ערכה הכוללת תערובת להכנה ביתית של עוגה המכונה "עוגת שוקולד" ("הערכה") ותערובת להכנה ביתית של כדורים המכונים "כדוריו שוקולד" ("הכדוריות"). המוצריים משוקרים תחת שם המותג "קפולסקי".

הסעדים הנتابעים

תשולם סכום הפיזי וכיום והשבה כמפורט להלן וכן הוצאה צו עשה המורה למשיבה לתקן את האופן בו היא מציגה וממנה את המוצריים כאמור להלן.

אלא אם נאמר אחרת, ההחלטה הנזכרות בהמשך פורסמו באחד ממאגרי המידע הרשמיים או המסחריים (ນבו, לו דטה, תקדין וכו...).

מבוא

1. טובענה זו עניינה בהטעיה גסה, בזולול, בזחיחות ובעזות מכך אשר הופגנו על ידי המשיבה כלפי ציבור הל��ות הנאמן למוציאריה במשך שנים רבות וככלפי חובהנית כיiran של מוצרי מזון המחזיק בפלח נכבד מענף המזון להכנה ביתית בישראל.

2. בשנים האחרונות הולכת וגוברת המודעות להשפעה של אורח החיים היום יומי על בריאותו של אדם. בעיקר אמרורים הדברים ככל הקשור לתזונה - הן של מבוגרים ובעיקר של ילדים ובני נוער.

לא יהיה זה מופרך להניח כי רובם המכריע של הצרכניםمعدיפים כי הם ובני משפחوتיהם יצרכו מוצריים שאינם מכילים חומרים מלאכותיים אלא חומרים טבעיות. בכל הקשור למזונות מעובדים התפיסה הרווחת, אשר הוכחה מחקרית, היא שיש להמעיט מהם ולהשתדל לצרוך מוצרי מזון טבעיות.

3. בהתאם, ישנה דרישת הולכת וגוברת לצריכת מוצרי מזון טבעיות הנחשבים עדיפים על פני כאלה שאינם טבעיות.

בתביעת זו עוסקין בהטעיה הציבור בקשר להיותו של כל אחד מהמושרים מוצר העשו**י משוקולד** בעוד שבפועל אין הוא כזה אלא לכל היותר בטעם שוקולד. לモתר לצין שגם בעשיית עשור ולא

במשפט מדובר ואף בהפרת הסכם והפרת חובה חוקה והכל כפי שיפורט להלן. על מנת לסביר את העין ועל מנת שניתנו יהיה להבין כיצד מציגה עצמה המשיבה ומה היא הגדמית שהיא מפותחת לעצמה להלן ציטוט מתוך האינטראט של המשיבה:

"יום נמצאת קונדיטורית קופולסיק בנתניה. המונה ב- 50 עובדים, פועלת מזה שנים בתחום הקינוחים והמתוקים ומוסיפה תחת ידיה עוגות קרם, עוגיות ומאפיים לשוקיים השונים. הכל בעבודת יד ותוך הקפדה רבה על הפרטים הקטנים." (ההדגשה של-א.ג). מצער שלא מקפידים על הפרטים הנגידים.

גם לモצרים בהם עסקינו מנסה המשיבה ליחס תדמית דומה. כפי שתואר להלן, המונח "שוקולד" מופיע באופן מודגש ובמקומות בוולט ע"ג אריזת המוצרים ע"מ לבדל את המוצרים מכל מוצר אחר שאינו עשוי משוקולד ממש אלא רק מכיל תוספי טעם. אך, הוסיפה לאחרונה המשיבה לקו המוצרים שלה גם שני מוצרים נוספים שהם העוגה והערכה והעשויים מאותם רכיבים כאשר מתחת לשם המוצרים מצוין במפורש **"בטעם שוקולד"**. יוער כי לא מן הנמנע כי המוצרים החדשניים מהווים למעשה תחליף לעוגה ולערכה משabbina המשיבה כי כינוי המוצרים היה מטעה. לתובנה זו הגיעו המשיבה ככל הנראה בעקבות פנויות המבקש שתזוכר להלן. יובהר כי לגבי הقدורים לא קיים ל才干 הידיעה מוצר שונה (قدורים בטעם שוקולד).

על הדין

4. המבקש הוא אזרח ותושב מדינת ישראל אשר רכש את המוצרים והוא ובני משפחתו צרכו אותם. המבקש הגיע בעבר ובעונות ייצוגו לרבות תביעות זהות לתביעה זו. מובהר כי אין לדברים נפקות והם נאמרים רק ע"מ שלא ניתן ע"י המשיבה כי הוסתרו מביהם"ש.
5. המשיבה היא, ל才干 הידיעה, חברה פרטית בערבון מוגבל.

הפרק העובדתי

6. המבקש, נשוי ואב ל 4 ילדים שגילם כיום 9 עד 20, הוא אדם בעל מודיעות - צרכנית בכלל ובריאותית בפרט - גבואה. כרוב, אם לא כל, הצרכנים בישראל, דאג ודואג המבקש מאז ומתמיד לרכוש עבורו ועבור בני משפחתו מזונות איכוטיים ובריאים תוך שהוא מקפיד, כמקובל ובהתקנים לדעה הרווחת, לצרוך גם מוצרים טبيعيים באבחנה ממוכנים המכילים תוספים מלאכותיים ואף מקפיד כי מוצרים טبيعيים יהיו מרכיב נכבד בסל מוצרי המזון הנצרך על ידו ועל ידי בני ביתו.
7. ככל צרכן, גם המבקש נהג ונוהג לרוב לרוכש בד"כ את אותם מוצרים קבועים אשר הוא ובני ביתו נהגים לצרוך. בין אלה מצויים היו גם המוצרים כהגדרת מונה זה לעיל.
8. האמור לעיל אינו ייחודי למבקש. זו היא דרך של צרכנים רבים וכן גם מקרים יצרני המזון להציג לצרכנים, בין היתר, גם קו מוצרים איכוטיים יותר המכילים רק רכיבים טبيعيים לצד קו מוצרים איכוטיים פחות המכילים תחליפים מלאכותיים.

שוקולד או בטעם שוקולד

9. המחוקק והרגולטור בישראל הבינו את המשמעות והחשיבות עבור הצרכן של היותו של מוצר מסוים מוצר העשי מרכיב כלשהו ממש באבחנה ממוצר שהוא רק **בטעם** של אותו רכיב. לאור המשמעות והחשיבות כאמור, נקבעו הוראות מיוחדות ומפורשות בתקנים הרלבנטיים לモצרים. בתקן הרלבנטי לעניינו מצאו עורכי התקן לנכון לקבוע באופן מפורש כי אין לכנות מוצר בשם שוקולד אלא אם כן הוא אכן עשוי משוקולד.
10. התקנים הרלבנטיים למוצר הם התקן לשוקולד הנקרא **"ת"י 36 שוקולד"** וכן התקן הנוגע לSIMONS של מוצרי מזון - **"ת"י 1145 סימון מזון ארו זרואה"**. העתק ת"י 36 והעתקי העמודים הרלבנטיים

מת"י 1145 מצ"ב נספחים "א" ו - "ב" בהתאם המהווים חלק בלתי נפרד מהתצהיר התומך בבקשת זו. צו הגנת החרבן (סימון ואירוע של מוצרי מזון), תשנ"ט-1998 החיל את הוראות התקנים אלה על מוצרים מזון הנמכרים בישראל ובכלל זה על המוצרים. כפי שנראה המשיבה הפרה את הוראות התקנים והצוו הנ"ל.

11. סעיף 103.1 לת"י 36 קובע כי שוקולד הוא מוצר העשו מתערובת של גרעיני קקאו או עיסת קקאו עם או בלי חמאה קקאו, סוכרוז ואפשר גם מוצרי חלב.
 12. סעיף 104 לת"י 36 קובע כי אין לכנות מוצר שאינו עונה לדרישת ת"י 36 בשם "שוקולד".
 13. סעיף 106 לת"י 36 מתאר את חומרי המוצא לשוקולד שהם אלה שהוזכרו לעיל ובשוקולד חלב גם רכיבי חלב.
 14. סעיף 107 לת"י 36 מצין איזה תוספות ניתן להוסיף לשוקולד מסווגים שונים.
 15. בסעיף 109.4 לת"י 36 נקבע שבפירוט הרכיבים במוצר תצווין התכולה באחזים של מוצרים קקאו במוצר.
 16. בסעיף 205.1 לת"י 36 נקבעו כמותות מינימליות למוצקי קקאו ולמוצקי חלב בשוקולד לטוגו השוניים.
 17. סעיף 3.3 לת"י 1145 קובע כי כל סימון של מוצר מזון יהיה נכון ולא מטעה. יובהר כי במקרה של סתירה בין התקנים החקל הוא ת"י 36 (ראה סעיף 1 לת"י 1145).
 18. סעיף 3.9 לת"י 1145 קובע גודל מינימלי של אוטיות לסימון מוצרי המזון. כאשר התכולה במוצר היא בין 450 ל- 900 ג' או מ"ל (וכאלה הם המוצרים בהם עסקין) לא יפחית גודל האותיות מ- 3 מ"מ. יוער כי תכולת אריזות הערכה היא 950 ג' אולם חלקה של העוגה הכלולה בערכה הוא 800 ג' ולכן חלה לגבייה הוראת תקן זו.
 19. סעיף 4.2 לת"י 1145 קובע כי אם קיימים תקן למוצר (ובעניננו קיימים ת"י 36) הרי שיש להשתמש בשם המופיע בתקן אך זאת רק אם המוצרים אכן עומדים בדרישת אותו תקן.
 20. כפי שנראה להלן, המשיבה הפרה את כל הוראות התקן ובעיקר הפרה את הוראות התקן ת"י 36 בכנותה מוצר "שוקולד" בעוד שאין הוא כלל שוקולד. המשיבה הפרה גם את הוראות סעיף 8.3.1.1 לת"י 1145 הדורש לציין את אחוז חומר הגלם במוצר אם הוא חלק ממש המוצרים.
 21. ע"ג אריזות המוצרים מצוין שם המוצרים - "עוגת שוקולד"/"צדורי שוקולד". שם המוצרים מצוין במרכז חזית האריזה, באותיות מודגשות כאשר גודל האותיות בשם המוצרים נע בין 5 ל- 10 מ"מ. הצד קופסה מופיע פירוט הרכיבים ושם גודל האותיות הוא 2 מ"מ בלבד.
 22. העתקי אריזות המוצרים ואrizות המוצרים הבלטי מטעות שהוזכרו לעיל (ביחס לעוגה ולערכה) מצ"ב נספחים "ג1" ו - "ג2", "ד1" ו - "ד2", 1 - "ה" בהתאם. נספחים אלה מהווים חלק בלתי נפרד מהתצהיר התומך בבקשת זו.
- בעת הדיון יוצגו בפני בית המשפט האrizות המקוריות.
- אם נעיין בפירוט הרכיבים שע"ג אריזות המוצרים נגלה שkekao הוא רק הרכיב השלישי או הרביעי (בכדורים) כלומר ישנים 2 רכיבים (סוכר וקמח חיטה – בכדורים גם שמן) אשר מכל אחד מהם ישנה כמות גדולה יותר מkekao במוצר (ראה סעיף 8.1 לת"י 1145). עיקרו של דבר הוא שברגע שיש במוצר קמח לא יתכן שהוא שוקולד שחרי שוקולד עשוי מתערובת של גרעיני קקאו או עיסת קקאו (עם או בלי חמאה קקאו), סוכרוז ואפשר גם מוצרי חלב (ראה סעיף 103.1 לת"י 36). על אחת כמה וכמה כאשר יש יותר קמח מאשר קקאו.
- מכל האמור ניתן להסיק בנקל שתי מסקנות לפחות:

ראשית, המוצרים לא ראויים להיקרא בשם "שוקולד".

שנית, הדבר ברור למשיבה שכן היא משוקת גם מוצרים "בטעם שוקולד".

- .23 להסרת ספק, לאור הਪרת הוראות התקון בקשר לנוגד האותיות המינימליות המשמשות לצורך סימון המוצרים, לא תוכל המשיבה להסתמך על מה שופיע עיג אריזות המוצרים ולא תוכל לטען כי ניתן היה להבחן בפירוט רכיבי המוצרים. זאת ועוד, מילא אין לצרכן צורך או חובה להיזקק לפירוט הרכיבים (גם אם ניתן להבין מהם שלא מדובר בשוקולד) כאשר היצור מצין בפירוש מהוות המוצרים.
- .24 במילים אחרות, לא מדובר במוצרים העשויים משוקולד כלל אלא במוצרים אחרים בעלי תוכנות נחותות בהשוואה למוצר המיום וזו שהיא בנויגוד להצהרה המפוזרת של המשיבה.
- .25 אילו היה המבקש יודע כי לא מדובר באמת מוצר העשי משוקולד אלא במוצר שלכל יותר ראוי להתכוות "בטעם שוקולד" לא היה רוכש אותו כלל או מפחית את כמות הרכישה.
- .26 גילוייה של הטעיה שהטעה המשיבה את המבקש ושל מגש השווא הבוטה והחמור שהציגו גרמה למבקש לכעס רב ולתסכול.
- תרבות הצריכה בה אנו חיים, זאת יש לזכור, מכתיבה לנו פעמים רבות את הצורך לקבל דברים פשוטים. הרי הצרוך הסביר אינו יכול לבדוק בעצמו האם מוצר מסוים שהוא או בני משפטונו צורכים מכיל רכיב מסוים או האם הוא ראוי להיכלול בקטגוריות המוצרים אליה שייך עיי' היצור (במקרה שלנו שוקולד). הצרוך אינו יכול ואף אין לצפות ממנו להסתובב במרקול עם קלסר של תקנים ולבזוק האם כל מוצר עומד בדרישות התקנים הרלבנטיים. لكن אין לצרכן ברירה אלא לקבל את הדברים פשוט ולהאמין להצהרות של יצרן המוצרים. למחרת לצין שגם אילו היה הצרוך הסביר יוכל לבחון את הדברים לעומקם כמתואר לעיל אין בידו הזמן לעשות זאת תוך כדי ביצוע הকניות של מצרכי המזון.
- .27 אמון זה של הצרוך ביצרו אותו הוא מכיר שנים רבות איינו הכרחי רק על מנת לקיים שוק של מסחר במוצרים מורכבים, הוא גם נכס רב שימושי ליוצרים עצם. הרי ידוע הוא שצרכים מעדים רבים לרכוש מוצרים (ולא רק מוצרי מזון) המיוצרים עיי' יצרן שהם מכירים שנים רבות על פני רכישה של מוצר המוצע על ידי יצרן לא מוכר או יצרן שהופיע בשוק לפני זמן לא רב.
- .28 אמון זה שרווח הצרוך ליצרן המוכר, מעבר להיווטו הכרחי לשם קיומו של שוק למסחר במרכיכים מעובדים, נושא בצרכו תחושת ביטחון ומרגיע אותו. הצרוך זוקק לתחושה שהוא יכול לסמוד על אותו יצרן. הדברים יפים שבעתים כאשר מדובר במוצרי מזון.
- .29 האופן בו נהגה המשיבה עירער ומערער, אצל המבקש ואצל יתר חברי הקבוצה, את אותה תחושת בטחון ואת אותו אמון שהוא למבקש לא רק במשיבה עצמה אלא בכל יצורן.
- אם על המשיבה - חברת הפעלת שוק מזה עשרות שנים - לא ניתן לטעון אזי על מי כן?
- .30 זאת ועוד, מדובר כאן במקרה מובהק של פגיעה באוטונומיה של הרצון של הפרט. הצרוך מבקש להכנס ל גופו אך ורק מוצר מסוים אך עקב הטעיה מכנים הוא ובני ביתו לגופם מוצר שונה ונחותה משמעותית.
- .31 לעניין הסעד של השבה מובהר כי עצם הגשת התביעה דין מהוות הودעת ביטול. בעניין נבדדות ההשבה הנגדית יטען המבקש כי יחידות המוצרים נוצרו אמנים אך זאת באשמת המשיבה אשר, כאמור לעיל, ללא הטעייה הבוטה יתכן וחילקו לפחות לא היו נרכשים כלל או נרכשים בכמות מופחתת באופן משמעותי.

הנזק לבקשת ולחברי הקבוצה

הנזק לבקשת

- .32. הנזקים לבקשת (ולחברי הקבוצה) הם הסכום ששולם עבור מוצר שאותו לא ביקש לרכוש (הרוי ביקש לרכוש מוצר עשוי משוקולד) וכן תחושת התסכול, הensus, אובדן האמון, הפגיעה באוטונומיה של הרצון של הפרט ובאופן כללי עגמת הנפש שנגרמה לו.
- .33. מאחר ומחייבים של המוצרים השתנה מעט על הרוי שעל מנת שלא להפריז יאמוד המבקש את מחירו המוצע כל אחד מהמוצרים לסך של 13 ₪, סך הנזוך מן המחיר המוצע האמתי. עגמת הנפש עקב ההטעיה והתסכול, הensus, אובדן האמון שבאו בעקבותיה ולבבות הפגיעה באוטונומיה של הרצון מחייבים לטעמו של המבקש פיצוי ישירות הרתעה לא רק למשיבה אלא גם ליצרנים אחרים בבחינת "יראו וייראו". לטעמו של המבקש סכום ראוי הוא 500 ₪ לכל צרכן.
- .34. לצרכי הנוחיות מעמיד המבקש את תביעתו האישית להשבה ביחס לרכיבה פעם אחת בלבד של כל אחד מהמוצרים למרות שרכש את המוצרים בעקבות ולאחר ההטעיה פעמיים רבבות. לפיכך, סכום ההשבה לבקשת הוא בסך של 39 ₪ וביחד עם הפיצוי בגין עגמת הנפש (500 ₪) מסתכמת תביעתו האישית של המבקש ב - 539 ₪.

הנזק לחברי הקבוצה

- .35. הנזק לחברי הקבוצה מסתכם להערכת המבקש בסך **נומינלי** כולל של 49.5 מיליון ₪ .
הערכתה זו מtabסת על הנתונים הבאים :
- א. על פי פרסום בכל התקשורות מחזור המכירות בשוק תערובות האפייה צומח בהדרגה ובשנת 2011 עמד על 300 מיליון ₪. העתק היידעה הניל מצ"ב כנספח "ו" המהווה חלק בלתי נפרד מהתצהיר התומך בבקשת זו. על פי אותה ידיעה המשيبة מחזיקה בכ - 7% מהשוק. יש להניח כי גם הצדורים נכללו בנתוח שוק זה.
- ב. בהנחה שבתקופה הרלבנטית היה מחזור המכירות השנתי המוצע בשוק תערובות האפייה 100 מיליון ₪ הרי שהמוצרים נמכרו ב - 7 מיליון ₪ מדי שנה (100 מיליון ₪ * 7%). בהנחה שהמוצרים מוצגים ומוכנים באופן מטהה כמפורט לעיל במשך 7 שנים לפחות הרי שמדובר במחזור של 49 מיליון ₪.
- ג. להערכת המבקש מספרם של הצרכנים שרכשו לפחות פעם אחת אחד המוצרים לפחות הוא 100,000 איש וכולם הוטעו להאמין שמדובר במוצר העשו משוקולד. להערכת המבקש 50% מהם (50,000 איש) לפחות לא היו רוכשים את המוצרים לו היו יודעים כי לא מדובר בשוקולד.
- ד. לאור האמור לעיל, סכום ההשבה הוא בשווי 50% מחזור המכירה של המוצרים בשבוע השני לאחר הזרנות קרי: 24.5 מיליון ₪ ואילו הפיצוי בגין עגמת נפש מסתכם ב - 25 מיליון ₪ (50,000 *).
- ה. סך כל הנזק לציבור מסתכם ב – 49.5 מיליון ₪.

טעןויות המבקש

- .36. המבקש יטען כי המשيبة אינה ולא הייתה רשאית לנוהג כמתואר לעיל. התנהלות המשيبة פוגעת באופן חמור ובודה בצרניים, באמון שיש להם ביצרנים, בתחשות הביטחון שיש להם כאשר הם רוכשים מוצרים של המוצרים ובאוטונומיה של הרצון שלהם.
- אל לו לבית המשפט להסכים עם התנהלות מעין זו. על בית המשפט הנכבד לשלווח מסר ברור למשيبة ולכל היצרנים האחרים - לזכרך הזכות לדעת מה בדיקות הוא צורך ואין להטעותו בעניין זה.

- .37 המבוקש יטען כי פועלותיה ומחדרליה של המשיבה כמתואר לעיל גרמו לו ולחברי הקבוצה נזקים כמפורט לעיל. על בית המשפט הנכבד לחייב את המשיבה להטיב את נזקיהם של חברי הקבוצה.
- .38 שימושות פועלות המשיבה היא הטעייה הלוקחות הינה בהציג מצג השווא לפיו המוצרים עשויי משוקולד בעוד שבפועל מדובר לכל יותר במוצר "בטעם שוקולד". הטעייה זו גרמה וגורמת ללקחות נזק. יודגש כי על פי הוראות חוק תובנות יציגות, תשס"ו-2006 די לבקשת שיראה כי כଆורת נגרם לו נזק (סעיף 4 ב(1) לחוק). כפי שראינו מדובר בהטעיה בוטה ומכוונת - מחד ציון המילה "שוקולד" באותיות גדולות "במרכז התמונה" ומайдך ציון רכיבי המוצרים באותיות קטנות הרבה יותר - אף קטנות מהגודל המינימלי שבתקן.
- .39 לעניין הוכחת הטעייה חברי הקבוצה ניתנו יהיה למנות מומחה מטעם בית המשפט שייעורך סקר בין לköpחות המשיבה (סקר טלפוני או באמצעות סוקרים ליד המדפים במרכלים) בדבר שיורים של החברים בקבוצה שרכשו את המוצרים לאור ההצהרה בדבר היותו עשויי משוקולד. להערכת המבוקש מדובר ברובם של רוכשי המוצרים.
- .40 הטעייה שהטעתה המשיבה את המבוקש ואת שאר crcni המוצרים הינה גם בגין איסור שנקבע בסעיף 2 לחוק הגנת הצרכן, התשמ"א-1981 (להלן: "חוק הגנת הצרכן") הקובע כי אסור לעסוק לעשות כל דבר העילל להטעות את הצרכן בעניין מהותי.
- להסרת ספק, כאשר מדובר במזון הרוי תחולתו ומרכיביו הם עניין מהותי. גם החוק סבר שככל אחד מהמהות, המרכיבים, השם וההתאמה לתיקן של המוצרים הם עניינים מהותיים (סעיף 2(א), (7), (2) ו- (11) לחוק הגנת הצרכן). ועוד, אין ולא יכול להיות ספק שהshalala האט המוצרים עשוי באמת משוקולד ולא מחומר טעם ואו רכיבים מלאכותיים אחרים היא שאלת מהותית שהרי ת"י 36 אוסר בምפורש לכנים מוצר בשם "שוקולד" אם איינו עונה לדרישות המפורשות באותו תיקן.
- זאת ועוד, סעיף 2 (ב) לחוק הגנת הצרכן (כמו גם ת"י 1145) אוסר על מכירת מוצר שיש בו הטעייה.
- .41 המבוקש וייתר crcni המוצרים הوطעו לחושב שהמוצרים שהם רוכשים עשויים משוקולד. בפועל דובר במוצר נחות שהוא מעשה מוצר אחר.
- .42 התנהלותה של המשיבה אינה עולה בקנה אחד עם הסטנדרט שהיא עצמה מתחדרת בו שהרי באתר האינטרנט של המשיבה התדרדרה היא בהקפה על הפרטים.
- .43 המשיבה עברה גם על הוראות סעיף 3(ב) לחוק הגנת הצרכן שכן ניצלה את בורות הצרכן בקשר להוראות התקן. כמו כן הפרה המשיבה את האיסור להטעות בתווית שעגל גבי המוצרים כאשר ציינה שמדובר בשוקולד - ראה סעיף 21 לפקודת בריאות הציבור (מזון) (נוסח חדש), תשמ"ג-1983.
- .44 תוכאת הטעייה היא הסכמת המבוקש וייתר crcni לרכוש מוצר נחות בתוכנותיו מזה שחייבו שהם רוכשים ולשלם בעבורו את המחיר ששולם עבורו.
- .45 כאמור לעיל, הטעייה וגילויו גרמו לבקשתו ויגרמו לכל חבר בקבוצה לעגמת נפש רבה עקב התסכול, העלבון, תחושת חוסר האונים והפגיעה בבטחונו שרחש ליצרנים.
- .46 בעניין ע"א 1338/97 תנובה נ' ראבי (פורסם בנבו) נקבע שנזק מסווג זה הוא בר-פיזי וכי הטעיה מסווג זה מהוות פגעה באוטונומיה של הפרט. כיצד, בעניין תנובה הנ' לדובר בחדרת סייליקון לחלב, אולם כב' השופטת נאור מצאה לנכון לכך שאותה פגעה ואותה תחושות עגמת נפש (גועל) יהיו מנת חלקו של מי שביקש לצורך הלב דל שומן וצרך בפועל הלב שבו שייעור השומן גבואה (בע' 682 לפסח"ד). בענייננו מדובר במוצר שהוא תחליף זול ולא טبعו המכיל חומר טעם מלאכותיים.
- כך גם כב' השופטת פרוקצ'יה אשר קבעה שם כי "הציג מוצר כדל שומן בעודו שלמעה הוא רב שומן" עשויה להוליד נזק לא ממוני.
- .47 הנזק שנגרם לבקשתו חברי הקבוצה הוא גם נזק בלתי ממוני המתבטא בפגיעה באוטונומיה של הפרט כתוצאה מצירכית המוצרים שלא ביקש לצורך. להסרת ספק הגדרת המונח נזק בפקודת הנזקון כולל גם אבדן של נוחות, רוחה גופנית או חיסור מהם. הנזק נובע גם מתחותת הкус ועובדן האמן ביצרני מזון שנוצרה אצל המבוקש כאשרnodע לו שהטעיה ע"י המשיבה.

- .48 אף סעיף 20(ה) לחוק תובענות ייצוגיות קבוע כי אין מניעה ל התביעה ייצוגית פיצוי בגין נזק שאינו ממוני.
- .49 העילה של פגיעה באוטונומיה של הפרט הוכרה למשל בע"א 2871/93 מיאסה עלי דעתה נ' בית חולים כרמל בהקשר של ביצוע הליך רפואי ללא הסכמה. בפרשת תנווה קבוע כי פגעה ביכולתו של הזכרן להחליט מה להכניס לפיו היא ברת התביעה.
- .50 התנהגותה של המשيبة כמתואר לעיל מהויה גם חוסר תום לב מצדיה. יודגש כי על המשיבה מוטלת חובת תום לב מוגברת מכוח מעמדה המיעוד כיצרנית מזון ותיקה ומובילת.
- .51 המבוקש יטען כי משמעות האמור היא גם התreasורות שלא כדין של המשיבה על חשבונם של הרכנים ועשית עשר ולא במשפט על ידי המשיבה אשר חייבת בחשבון ההשבה של כל הסכומים שנגבו על ידה שלא כדין כאמור. מדובר בהreasורות שכן המשיבה גרמה לכך שהרכנים ירכשו מוצר שלא מלאה הטעיה חלקם לפחות (להערכת המבוקש - רובם) לא היו רוכשים או לחילופין רוכשים בתדרות נמוכה יותר.
- .52 מדובר כמוובן גם בהפרת הסכם שהרי בין הרכנים ובין המשיבה נכרת הסכם, לפיו הציעה המשיבה לרכנים לרכוש שוב ושוב מוצר מסווג מסוים כאשר בפועל לא מדובר באותו סוג של מוצר. בגין הפרת ההסכם יש לחייב את המשיבה hon בפיצוי והן בחשבה.
- .53 לモתר לציין שמדובר גם בהפרת חובה חוקקה.
- .54 ההוראות שהופרו hon לפחות סעיף 21 לפકודת בריאות הציבור (מזון) (נוסח חדש), נשמ"ג-1983, סעיף 7(א) לצו הפיקוח על מרכבים ושירותים (סימון מוצרים) התשי"י-1950, הסעיפים מתי"י 1145 שהזיכרו לעיל ובעיקר ההוראות שהזיכרנו מתכוון ת"י 36. הנזק שנגרם לרכנים הוא מסווג של הנזק שה提כוונו אותם חיקוקים למנוע והרכנים הם אלה שעליהם ביקש המחוקק להגן בחיקוקים אלה.
- .55 על מנת לחסות תחת כנפי עולות הפרת חובה חוקקה יש להראות קיום של חמשה יסודות (ראה פס"ד ועKENIN בעמ' 139): (א) קיום חובה המוטלת על המזיק מכוח חיקוק (ב) החיקוק נועד לטובתו של הנזוק (ג) המזיק הפר את החובה המוטלת עליו (ד) ההפרה גרמה לנזוק נזק (ה) הנזק אשר נגרם הוא מסווג הנזקים אליו נתקוון החיקוק.
- .56 בנוגע להיויתו של חיקוק כזה שנועד לטובת הנזוק נקבע בעניין ועKENIN כי "חיקוק בא לטובתו או להגנתו של אחר, אם אותו חיקוק קבוע נורמות ורמות התנהגות, אשר נועד להגן על האינטרסים של הפרט" (שם, בעמ' 141).
- .57 בענייננו קיימת חובה עפ"י הוראות הדין שהזיכרו, הוראות הדין נועדו לטובת הרכן, hon הופרו ע"י המשיבה ונגרם לרכן נזק שהוא בדיקת הנזק אליו התכוון המחוקק.
- .58 כאמור, התנהלות המשיבה כמתואר לעיל גרמה וגורמת למבוקש ולחברי הקבוצה נזקים והפסדים כמפורט לעיל, מהויה הפרת הסכם, הינה בניגוד להוראות חוק מפורשות וגראמה להreasורות שלא כדין של המשיבה על חשבון המבוקש ועל חשבון חברי הקבוצה בבחינת "זה נהנה וזה חסר".
- .59 המבוקש יטען כי האמור לעיל נכון גם לגבי כל שאר הרכנים המוצרים. לגבי המבוקש, כמו גם לגבי כל אחד משאר הרכני המשיבה בלבד, מהויה הפגיעה שנפגעה המשיבה בזכויותיהם של חברי הקבוצה זכאים חברי הקבוצה שתהיה מיוצגת על ידי המבוקש, לקבלת תשלום פיצוי ו/או להשבה מן המשיבה.

פניה אל המשיבה

טרם הגשת תביעה זו פנה המבוקש אל המשיבה בבקשת לקבלת הבחרות לאי ההתאמנה בין הוראות התקן וכינוייה של עוגת השוקולד שבערוכה והכדורים "עוגת שוקולד"/"כדורי שוקולד". לא התקבל כל מענה לorzות שהלפו מעל לארבעה חדשניים מאו משלהו המכטב. כאמור, לא מן הנמנע שבעקבות פנית המבוקש הוציא המשיבה את המוצרים הבלטי מטעים שהזיכרו לעיל.

העתק מכתב המבוקש מצ"ב כנספה "ז" המהווה חלק בלתי נפרד מהתצהיר התומך בבקשת זו.

הסעדים הנتابעים

לאור האמור לעיל, הסעדים המגיימים לכל אחד ואחד מחברי הקבוצה הם השבה כחזר של הסכום ששולם עבור המוצרים שרכש וכן פיצוי בגין הפרת ההסכם, בגין פגיעה באמונו של הצרכן ביצורו של מוצר מזון, עגמת הנפש עקב הפגיעה באמונו וקבב הידיעה שהוא/או בני ביתו צרכו מוצר שאינו זה שהוטעו לחשוב שהם רוכשים והפגיעה באוטונומיה של הפרט. כמו כן זכאי כל חבר בקבוצה והציבור בכלל כי יוצאה צו המורה למשיבה לתקן את דרכייה ולשנות את האופן בו היא מציגה וממנה את המוצרים כך שייתאים לדרישות הדין כמפורט לעיל.

אישור התביעה כייצוגית

62. המבוקש יטען כי הוא זכאי להגיש את תביעתו נגד המשיבה ואף זכאי לכך שתביעתו תוכר כתובענה ייצוגית בשם הקבוצה כהגדורתה לעיל. המבוקש יטען כי תביעתו היא תביעה רצינית ובעל טיסכויי הצלחה סבירים ואף למלטה לכך. לעניין זה ראה האמור בעניין ת.א. (י"ם) 574/93 וינבלט נ' בורנשטיין, ת.א. (ת"א) 417/94 דיצר ואח' נ' טיבון ויל אחזקות בע"מ, ת.א. (ת"א) 1365/95 לוי נ' נסינול חבורה ישראלית לביטוח בע"מ, ת.א. (י"ם) 15/94 גבריל ואח' נ' אליאנס חבורה לצמיגים בע"מ וכן ת.א. (ת"א) 2204/98 המועצה הישראלית לצרכנות ואח' נ' החבורה המרכזית לייצור משקאות קללים בע"מ.

63. המבוקש יטען כי יש לו עילה אישית וכי עילתו משותפת לו ולכל חברי הקבוצה.

64. המבוקש יטען כי כל טענה מטענותיו יש לראותה כאילו נטעה מפני כל אחד ואחד מחברי הקבוצה.

65. המבוקש יטען כי הקבוצה כוללת למיטב ידיעתו כ - 50,000 איש ואישה לפחות.

66. המבוקש יטען כי גודלה של הקבוצה וכן הגדרת הקבוצה המחייבת לגבי כל חברי הקבוצה מכנה משותף עובדתי ומשפטני מהווים, בין היתר, צדוק לאישורה של התביעה כתובענה ייצוגית. לעניין זה ראה האמור במאמרו של כב' השופט לוייט "תביעה ייצוגית לפי חוק ניירות ערך" הפרקליט מב (תשמ"ו) 465.

67. המבוקש יטען כי במהלך הדיון בתביעתו ידנו שאלות מהותיות עובדיות משפטיות אשר הן משותפות לו ולכל חברי הקבוצה. המבוקש יטען כי אין צורך כי כל השאלות תהיינה משותפות אלא שמספיק יסוד משותף כפי שמתקיים באופן מובהק בעניין הנדון. לעניין זה ראה האמור ברע"א 4556/94 רמי מצת נ' זילברשץ, ת.א. (ת"א) 1134/95 ממש נ' ריכרט ות.א. (ת"א) 19/92 זאת נ' טבע.

68. המבוקש יטען עוד כי קיים סיכון סביר כי השאלות העובדיות והמשפטיות המהותיות תוכרעה לטובת הקבוצה.

69. המבוקש יטען כי השאלות המהותיות של עובדה המשותפות לבקשת ולשאר חברי הקבוצה הן אלה:

א. האם כונו המוצרים "עוגת/ כדורי שוקולד"?

ב. האם המוצרים עשויים משוקולד?

70. המבוקש יטען כי השאלות המהותיות של משפט המשותפות לבקשת ולשאר חברי הקבוצה הן אלה:

א. האם המשיבה הפרה את הוראות התקנים ודרכי החקיקה שנזיכרו לעיל?

- ב. האם הייתה המשיבה זכאית לכנות המוצרים "עוגת/כדורי שוקולד" או שהיא עלייה לכנותם "עוגה/כדורים בטעם שוקולד"? ?
- ג. האם משמעות הדבר כי המשיבה עיולה כלפי המבקש וחברי הקבוצה בעולת הפרת חובה חוקה ואו הפרה חוזה ואו עתה עשר ולא במשפט ואו הטענה את הציבור?
- ד. מה הן ההוראות המשפטיות של האמור לעיל?
- .71 המבקש טוען כי קיימת אפשרות סבירה, אם לא מעלה מכך, כי השאלות המהוויות של עובדה ומשפט המשותפות למבקש ולשאר חברי הקבוצה בתובענה הייצוגית לטובת הקבוצה. ראה לעניין זה האסמכתאות שנוצרו בסעיף 63 לעיל.
- .72 המבקש טוען כי תובענה ייצוגית הינה הדרך הייעילה, ההוגנת, העדיפה והモוצדקת ביותר להכרעה בחלוקת ולבירורן של השאלות העובדיות והמשפטיות המצוינות לעיל.
- לענין זה ראה למשל האמור בעניין זה נ' טבע, ת.א (ת"א) 21558/92 המ' 12600/92 א.א.מ.אס ניהול קרנות בנאמנות (1986) בע"מ נ' מדינת ישראל ובזק החברה הישראלית לתקשורת בע"מ, ת.א. (ת"א) 916/96 המ' 10177/96 ברזני נ' בזק החברה הישראלית לתקשורת בע"מ, ת.א (ת"א) 16/97 המ' 188/97 זימבר נ' עירית תל - אביב יפו, ת.א (ת"א) 7/97 המ' 241/97 ריניש נ' רשות השידור, ת.א. (ת"א) 11464/91 אקרמן נ' מיטלמן, המועצה הישראלית לצרכנות נ' החברה המרכזית לייצור משקאות קלים בע"מ וכן מאמרו של סטיב גולדשטיין "תביעה יציג קבוצתית - מה ועל שום מה?" משפטים ט (תש"ט) 416.
- .73 המבקש טוען כי תביעתו נגד המשיבה כשרה ומתאימה להתרבר כתובענה ייצוגית בשם הקבוצה בין היתר בשל כל אחת מן הסיבות המנוונות להלן לבדה ועל אחת כמה וכמה בשל הנסיבות של סיבות אלה או חלק מהן.
- ואלה הסיבות:**
- א. השאלות העובדיות שיש לברזן הן פשוטות וזהות למגרא ביחס לכל חברי הקבוצה.
- ב. השאלות המשפטיות שיש לברזן גם הן פשוטות וזהות למגרא ביחס לכל חברי הקבוצה.
- ג. הסכום המגיע לכל אחד מחברי הקבוצה נמוך באופן יחסי ולפיכך לא יתרח אף לא אחד מחברי הקבוצה להגיש תביעה אישית רגילה בגיןו. על אחת כמה וכמה כshedover בתביעה נגד חברה מבוססת כל-כך דוגמת המשיבה.
- ד. הסכום המגיע לכל אחד מחברי הקבוצה נמוך ככל עד שלרוב הגשת תביעה אישית רגילה בגיןו נדרש תשלום אגרה בשיעור ניכר ביחס לסכום שייתבע וזאת בנוסף להוצאות אחרות, שכ"ט ע"ד, טירחה, אובדןימי עבודה וכיוצא בזה.
- ה. אם יגיש כל אחד מחברי הקבוצה את תביעתו באופן אישי יגרום הדבר למעשה לסתימת עורקיה של מערכת המשפט ולקרייסטה בעוד שה התביעה הייצוגית תתרבר בהליך אחד.
- ו. אם יגיש כל אחד מחברי הקבוצה את תביעתו באופן אישי עלול הדבר לגרום להחלטות סותרות של בתים משפטיים שונים בעוד שבHALIK של תובענה ייצוגית תתקבל הכרעה אחת.
- ז. לאי-אישורה של תובענה הייצוגית מטעם זה או אחר, למרות הכרה בעילתו האישית של המבקש, משמעות אחראית והיא שהמשיבה אשר אחראית לנזק שנגרם לשירותים אףיו איזוריהם תצא נשכחת שכן לא תצטרך לפצות את כל הנזקים.
- ח. אישורה של התביעה כתובענה ייצוגית לא יזכה אף לא אחד מחברי הקבוצה בזכות שלא היה זוכה בה בתביעה אישית רגילה.
- ט. אישורה של התביעה כתובענה ייצוגית לא ישולן מן המשיבה כל הגנה שהיתה זכאית לה בתביעה אישית רגילה.

קאים אינטראס ציבורי ברור כי תאגידים גדולים במשק יקפידו בקלה כבהתורה ולא יגרמו לציבור נזק מבלי להטיבו מתוך התבששות על ההנחה שהויאל ומדובר בסכום פועל לא יתרח אף אחד מלוקחותיו של אותו ספק לנקט בהליכים משפטיים שכן הוצאה וטירחתו יהיו בחינת יצא שכרו בהפסדו.

יא. אי - אישורה של תובענה זו כייצוגית יהווה בוחנת משלוח מסר לגופים גדולים כי תושבי המדינה חסופים לשירותם ליבם של אותם גופים וכי אותם גופים אינם חייבים להකפיד ולדקדק בקוצו של יוד בקיים הוראות החוק.

יב. אי אישורה של תובענה זו כייצוגית יהווה בוחנת משלוח מסר למשיבה עצמה כי היא רשאית להמשיך ולנהוג כפי שנהגה בכל הקשור לעניין נשוא בקשה זו.

יג. גם למשיבה עצמה עדיף לאין ערוץ ולאין שייעור כי התביעה תאושר כייצוגית שכן אחרת עלולה היא להיחשך לעשרות אלפי תביעות בבתי משפט רבים ושונים בכל רחבי הארץ דבר שיגרום לה לטרחה ולהוצאות משפטיות ואחרות בשיעורים שייעלו על סכום הפיזי הכללי לכל חברי הקבוצה.

יד. כאמור בס"ק יג' לעיל, למשיבה לא יגרם כל נזק באם תאשור התביעה כייצוגית ואף אם כן יש לבחון את נזקי המשיבה אל מול הנזק הכללי לשאר חברי הקבוצה ובמazon נוחיות זה אין ספק כי הCPF נוטה לזכות הקבוצה.

טו. גם אם יגרם למשיבה נזק עקב אישורה של תובענה כייצוגית הרי שנזק זה יגרם לה עקב מעשה ומחדילה כך שэмילא לא יהיה לה אלא להלין על עצמה.

טז. גם אם יגרם למשיבה נזק הרי שתולדתו בגישת המשיבה לפיה הויאל וכל אחד מധידי הציבור נגרם נזק בשיעור כספי נמוך ביותר לא יתרחו אלה לאחוזו נגדה באמצעות משפטיים ולפיכך תוכל להתחמק ללא "עונש".

יז. גם אם יגרם למשיבה "נזק" הרי שאחרי ככלה הכלל "נזק" זה הוא החורץ לפצצות בגין נזק שנגרם עקב פעולתה שלא כדין.

יח. קאים אינטראס ציבורי מובהק כי גופים גדולים לא ינצלו לרעה את כוחם וכי כוחם והתנהגותם של גופים אלה יוגבלו ויפוקחו.

המבקש יטען כי הוא ייצג וניהל בדרך הולמת ובתום לב את עניינים של כל חברי הקבוצה וזאת בין היתר לאור העבודות הבאות:
.74

א. לבקשת נגרם נזק מאותו סוג ובאותו אופן כפי שנגרם לכל שאר חברי הקבוצה.

ב. המבקש נפגע מפעולתיה ומחדילה של המשיבה באותו אופן שנפגעו יתר חברי הקבוצה. אינטראס המבקש לקבלת הסעדים המבוקשים זהה באופן מוחלט לאינטראס של שאר חברי הקבוצה.

ג. המבקש בעצמו ו/או באמצעות בא כוחו, ייצג באופן הולם את עניינים של כל חברי הקבוצה.

ד. המבקש הגיש את תביעתו נגד המשיבה בתום לב, מתוך אמונה בצדקה ובסיכום הצלחתה ומתוך אמונה שהצלחתה תהיה לטובת כל חברי הקבוצה.

ה. המבקש הוא הראשון והיחידי, למייטב ידייתו, אשר פעל להשתתף סעדי נגד המשיבה אשר יגרום למשיבה לפצחות את חברי הקבוצה ולהימנע مجرימת נזק בעtid.

לעניין היציג הולם ודרישת תום הלב ראה למשל האמור בעניין זה נ' טבע, בעניין וינבלט נ' משה בורנשטיין, האמור בעניין שם נ' ריכרט ו את |, האמור בת.א (ת"א) 937/95 המ' 7295/95 גולדשטיין נ' חברת החשמל לישראל בע"מ, ת.א (ת"א) 1372/95 המ' 11141/95 רabi נ' תנובה מרכז

שתיופי לשוק תוצרת חקלאית בישראל בע"מ, האמור בעניין תצת' נ' זילברשץ, גבריל ואח' נ' אליאנס חברה לצמיגים בע"מ, עניין דיכר ואח' נ' טיבון ויל אחזקות בע"מ וכן במאמרו של פרופ' בר-ניב (ברונובסקי) "גבולות של התובנה הרכנית הייצוגית" עיוני משפט יט (1) 251.

.75. לאור האמור לעיל מתבקש בית המשפט הנכבד לאשר ולהכיר בתביעת המבוקש כנגד המשיבה כתובנה ייצוגית בשם הקבוצה כהגדرتה לעיל וכן ליתן הוראות מתאימות כמפורט להלן.

- .76. לאור האמור לעיל בבקשת זו מתבקש בית המשפט הנכבד כדלקמן:
- א. להכיר בתביעת המבוקש ולאשרה כתובנה ייצוגית.
 - ב. להגדיר את הקבוצה המיוצגת לצרכי התובנה הייצוגית.
 - ג. ליתן הוראות מתאימות וכן לקבוע כי המשיבה תישא בחוזאות הפרטום. על אישורה של התובנה הייצוגית וכן לקבוע כי העשה החלה בזאת.
 - ד. ליתן פסק דין המחייב את המשיבה בתשלומים סכום התביעה וליתן את צו העשה המבוקש.
 - ה. לפ██וק למכ█ש את גמולו בגין טירוחתו בהגשת הבקשה והוכחתה בשיעור יחסית לשווי הסعد ממנו יהנו חברי הקבוצה. כמצאות תקנות תובנות ייצוגיות, תש"ע-2010 יצוין כי לטעם של המבוקש השיעור הרואוי הוא 5% משווי הסעד אם כי המבוקש מותיר כМОון עניין זה לשיקול דעתו של בית המשפט הנכבד.
 - ו. לאשר לב"כ המבוקש שינhalb את התובנה הייצוגית בשם המבוקש ובשם הקבוצה לקבל שכ"ט עיר"ד בשיעור מסוים באחיזois כפי שיקבע ביהמ"ש, בצוירוף מע"מ, משווו של הסעד אשר ממנו יהנו חברי הקבוצה. כמצאות תקנות תובנות ייצוגיות, תש"ע-2010 יצוין כי לטעם של ב"כ המבוקש השיעור הרואוי הוא 15% בצוירוף מע"מ משווי הסעד אם כי ב"כ המבוקש מותירים כМОון עניין זה לשיקול דעתו של בית המשפט הנכבד.
 - ז. לחייב את המשיבה בכל הוצאות המשפט של המבוקש, אם תהינה כאלה, לרבות אגרת בית המשפט - באם יחויב בתשלומים אגרה.
 - ח. ליתן למכ█ש ולכל חברי הקבוצה כל סעד נוסף אחר ככל שיימצא בית המשפט הנכבד לנכוון וצדוק בנסיבות העניין.

בלי

.77. המבוקש שומר על כל זכויותיו לעתור לתקן בקשה זו או לחילופין להגיש בקשה נוספת אם וכאשר יתגלו לו פרטים נוספים בקשר לעובדות המתוארות בבקשת זו. בקשה זו נתמכת בתצהירו של המבוקש.

אחרית דבר

לאור האמור לעיל מתבקש בית המשפט הנכבד לאשר ולהכיר בתביעת המבוקש כתובנה ייצוגית בשם הקבוצה כהגדرتה לעיל, לדון בתובנה הייצוגית, ליתן לקבוצה את הסעדים כמפורט בתביעה, לפ██וק למבוקש גמול בגין טירוחתו חלק יחסית משווי הסעד בו יזכו חברי הקבוצה ולפ██וק את שכ"ט ערכיו דינו של המבוקש והקבוצה בשיעור מסוים באחיזois כפי שיקבע ביהמ"ש, בצוירוף מע"מ, משווי הסעד בו יזכו חברי הקבוצה.

גולדנברג איל, עיר"
ב"כ המבוקש